



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/12 B
30 May 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 44 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/49/48/Add.1)]

49/12 В. Составление списка ораторов, которые выступят на специальном торжественном заседании Генеральной Ассамблеи по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/215 В от 26 мая 1994 года, в которой она постановила созвать 22-24 октября 1995 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций специальное торжественное заседание Генеральной Ассамблеи по случаю пятидесятой годовщины вступления в силу Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на пункт 8 доклада Подготовительного комитета по празднованию пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций 1/, в котором была согласована процедура приглашения Палестины и, если они представят такую просьбу, других наблюдателей для участия в специальном торжественном заседании,

1. постановляет, что специальное торжественное заседание будет представлять собой серию из шести заседаний из расчета проведения двух заседаний в день;

2. постановляет также, что при составлении списка ораторов, которые выступят на специальном торжественном заседании, будет использована процедура, изложенная в приложении к настоящей резолюции.

103-е пленарное заседание,
24 мая 1995 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Составление списка ораторов, которые выступят на специальном торжественном заседании Генеральной Ассамблеи по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 48 (A/49/48).

1. Список ораторов, которые выступят на специальном торжественном заседании, будет составлен из расчета проведения шести заседаний, каждое из которых будет поделено на 25 отрезков времени для выступлений, за исключением заседания во вторник, 24 октября 1995 года, во второй половине дня, на котором будет выделено 60 отрезков времени для выступлений.

2. Первым на специальном торжественном заседании выступит глава государства принимающей Организацию страны.

3. Первоначальный список ораторов, которые выступят на специальном торжественном заседании, будет составлен следующим образом:

a) Генеральный секретарь или его представитель вытянет из ящика, содержащего карточки с названиями всех государств-членов, государств-наблюдателей и Палестины в качестве наблюдателя, участвующих в специальном торжественном заседании, название одного участника. Эта процедура будет повторяться до тех пор, пока из ящика не будут вытянуты все карточки с названиями, и таким образом будет установлен порядок, в котором участникам будет предоставляться право выбора заседания, на котором они желают выступить, и отрезка времени для своего выступления;

b) будет подготовлено - по одному для каждого заседания - шесть ящиков, каждый из которых будет содержать определенное число карточек с номерами, соответствующее числу отрезков времени для выступлений, определенному для соответствующего заседания;

c) после того как Генеральный секретарь или его представитель вытянет название государства-члена, государства-наблюдателя или Палестины в качестве наблюдателя, этому государству-члену, государству-наблюдателю или Палестине в качестве наблюдателя будет предложено сначала выбрать заседание, а затем из соответствующего ящика вытянуть жребий, определяющий отрезок времени для выступления на этом заседании;

d) в рамках каждого заседания определенное время будет отведено для выступлений наблюдателей, участвующих в специальном торжественном заседании. Им будет предложено принять участие в составлении первоначального списка ораторов в таком же порядке, в каком это сделают государства-члены, государства-наблюдатели и Палестина в качестве наблюдателя, но с помощью отдельного комплекта из шести ящиков.

4. Первоначальный список ораторов, которые выступят на специальном торжественном заседании на основе процедуры, которая изложена в пункте 3 настоящего приложения, будет составлен на одном из заседаний Подготовительного комитета по празднованию пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций, которое состоится 7 июня 1995 года.

5. Впоследствии список выступающих на каждом заседании будет скорректирован в соответствии со сложившейся в Генеральной Ассамблее практикой организации выступлений в рамках каждой категории ораторов с учетом очередности, установленной в ходе процесса, изложенного в пункте 3 настоящего приложения:

a) первыми выступят главы государств, затем вице-президенты, коронованные принцы/принцессы, главы правительств, высшие должностные лица Святейшего Престола и Швейцарии как государств-наблюдателей и Палестины в качестве наблюдателя, министры, постоянные представители и наблюдатели;

b) если уровень планируемого выступления впоследствии изменится, то оратору будет предоставлен следующий свободный отрезок времени для выступления в соответствующей категории на том же заседании;

c) участники могут договориться между собой об обмене отрезками времени для выступлений в соответствии со сложившейся в Генеральной Ассамблее практикой;

d) ораторам, отсутствующим в тот момент, когда подошла их очередь выступать, будет автоматически предоставляться следующий свободный отрезок времени для выступления в соответствующей категории.

6. С целью обеспечить всем ораторам возможность выступить на специальном торжественном заседании, выступления будут ограничены пятью минутами при том понимании, что это ограничение не будет лишать ораторов права распространять более пространные тексты выступлений.

7. Полные тексты всех выступлений, представленные на специальном торжественном заседании, будут впоследствии опубликованы в виде отдельной книги.

